

A Pünkösdi Gyülekezet torontói vendégeikkel együtt pikniket tart ma délután. Mindet is szeretettel meghívtak erre. Délután 1 órától Allen Parkban csatlakozhatunk hozzájuk.



Tibike menyegzőjén a több mint 160 vendég között sokan voltak, akik messziről érkeztek. Különlegesen szépnek találom, hogy a barátai, ismerősei eljöttek. Azt jelenti ez számomra, hogy a szétszórtságban sem veszik el föltétlen a barátság, az egymás iránti szeretet. Az amerikai pásztor is meglepődve szólt a “magyaros” összetartásról. Itt is kívánjuk Tibiék életére Urunk áldását. Köszönjük Ildikó és Tibor sok munkáját, a szépen szervezett menyegzőt.

Ma reggel kaptam a hirt (Novák testvértől), hogy a berettyóújfalui baptista imaház teteje szombaton éjszaka beszakadt. Az épületet életveszélyessé nyilvánította az önkormányzat és elrendelte az azonnali lebontását. A balesetben senki sem sérült meg, de az anyagi kár nagy. Imádkozzunk a gyülekezetért és segítsünk rajtuk.

**52/33.** Továbbá, Atyámfiai, amik csak igazak, amik csak tisztességesek, amik csak igazságosak, amik csak tiszták, amik csak kedvesek, amik csak jó hírűek; ha van valami erény és ha van valami dicséret, ezekről gondolkodjatok. Fil 4,8 / Phil 4,8 Finally, brothers, whatever is true, whatever is noble, whatever is right, whatever is pure, whatever is lovely, whatever is admirable—if anything is excellent or praiseworthy—think about such things.

**52/34.** 34. Én világosságul jöttem e világra, hogy senki ne maradjon a sötétségben, aki énbennem hisz. Jn 12,46 / I have come as a light into the world, that whoever believes in Me should not abide in darkness. John 12,46

"Az igaz ember a hife által él." (Hab 2,4)

DETROIT FIRST HUNGARIAN BAPTIST CHURCH  
1362 Chandler, Lincoln Park, MI 48146 (313)382-3735  
**102 ÉVE AZ EVANGÉLIUM SZOLGÁLATÁBAN**  
Pastor: Rev. A. Géza Herjeczki 1908 - 2010  
www.evangeliumihimok.net > Istentisztelet > vasárnap 11 & 6 > Biblióra > szerda



Herjeczki testvér a múlt vasárnapi vendégeinket köszönti, akik rövidebb, vagy hosszabb ideig lesznek közöttünk. Balról: Gévált András, Dézsi Annie, Tóth Rózsika, Gévált Mária és az Erdőközi család: Krisztina, Filip, Máté, György és Norbert.

**52/35**

Senki sem szolgálhat két úrnak. Mert vagy az egyiket gyűlöli és a másikat szereti, vagy az egyikhez ragaszkodik és a másikat megveti. Nem szolgálhattok az Istennek és a Mammonnak. Mt 6, 24. / No one can be a slave of two masters, since either he will hate one and love the other, or be devoted to one and dispise the other. You cannot be slaves of God and of money. Matt 6,24

2010. augusztus 29.

## MAI GYÜLEKEZETI ALKALMAINK

DE: 10.00 imaáhtat - Mikó Tibor  
10.30 vasárnapi iskola - Fűr Béla  
11.00 istentisztelet  
kórus  
Igehirdetés: **Omri tábornok pályafutása / Királyok**  
- **1Kir 16,15-28**

**Délután 6:00 Istentisztelet**  
Igehirdetés: **Krisztus feljebb való Mózesnél**  
- **Zsid 3,1-8**

**Közös énekeink:** . 68. *Jöjj, hatalmas Mester!* / 56. *Múlandót már nem kívánok!* / 88. *Mert szolgálom a Királyt!*  
*Délután vetített énekeket énekelünk.*

## GYÜLEKEZETI HÍREK

Szeretettel köszöntjük azokat, akik Mikó Tibor és Theresa tegnapi menyegzőjére érkeztek és ma is itt maradtak közöttünk. Bancsov Barnáék, Dávidot és Ádámot - s talán még mások is eljöttek köztünk a sok távolról érkezett vendég közül.



Augusztus utolsó vasárnapján Urunk áldását és segítségét kívánjuk gyermekeinknek, akik a napokban visszamennek – vagy éppen most kezdik meg az iskolát. A kisebbektől kezdve egészen Gyuszikáig, aki már a múlt héten visszament az egyetemre, Grand Rapidsba. Norbira külön is gondolunk, hiszen ő egészen új helyzetbe került, s először a nyelvi nehézségeket kell leküzdenie.

Imádkozzunk a betegekért. Közöttük Dézsi Naomiért, aki a múlt vasárnap komoly kéz sérülést szenvedett, ami a meglévő betegsége miatt még veszélyesebb. Lőrincz testvérnő (a pünkösdi lelkipásztor testvér felesége) kórházba került, súlyos állapotban. Imádkozzunk értük.

Remarks on Tibi and Theresa's wedding, Aug 28, 10

“Two are better than one”, according to the Bible and we all agree with that. Perhaps Tibi too, as he decided to choose Theresa to be his wife. Tibi will never be alone. But wait, life is longer than the wedding day. Started earlier and will continue even after tomorrow.



I was happy to see during this week that Tibi has good friends who came from California, Arizona, Florida and Tennessee just to be together with their friend for a few days. These days were full of activities organized by Steve, Tibi's brother.

And not only that, I see friends here from all over the world: Chicago, Toronto, Lynchburg, Cleveland, Nagyvarad, North Carolina, just to name a few. And here are Tibi's wonderful parents.

What else does one need for a good life? **Jesus**. And Jesus and Tibor are friends for almost 20 years. What a friend we have in Jesus! His invitation did not come through Facebook. (There was no Facebook at that time.) After Tibor accepted Jesus as his Saviour, I baptized him at the First Hungarian Baptist Church of Lincoln Park, where he is still a member at large.

Jesus not only forgives our sins and gives salvation but builds a community for his people – the church-family and also the circle of friends. Tibi and Theresa will not have to be alone anymore – you will have friends always if you need them and Jesus will stay with you if you continue to follow Him and if you treasure His friendship even in the future.

Also, your Hungarian friends will stay by you even if you choose to live like your American friends around you. Perhaps your grand children will ask you to teach them to speak the best language there is: the Hungarian. So Tibi, until then, try to stay in good training with your mother tongue. Most of these people are ready to help you. And now, let us pray, this time in Hungarian.